

Übersetzungen

Nigeria

Sehr geehrter Herr Justizminister,
ich bin schockiert über die Vergewaltigung und den Tod der 14-jährigen Keren-Happuch Akpagher. Die Polizei hat ihrer Familie zwar Geld für eine Obduktion abgenommen, sie aber nicht einmal über das Ergebnis informiert, geschweige denn die Vergewaltiger gefunden. Gestatten Sie mir daher, Sie um eine gründliche Untersuchung des Falls zu bitten, um die Verantwortlichen in einem fairen Prozess ohne Todesstrafe vor Gericht zu bringen.

Ägypten

Sehr geehrter Herr Präsident,
ich bin sehr besorgt wegen der Haftstrafen für den Anwalt Mohamed al-Baqer und den Aktivistin Alaa Abdel Fattah und wegen Fattahs Hungerstreik. Da ich sie für politische Gefangene halte, die nur für die Ausübung ihrer Meinungsfreiheit festgehalten werden, möchte ich Sie bitten, sie unverzüglich und ohne Auflagen freizulassen. Solange Sie sie noch in Haft behalten, stellen Sie bitte sicher, dass ihre Rechte wie medizinische Versorgung, Kontakt zu Familie und Rechtsbeistand und Schutz vor Folter gewährleistet sind. Alaa Abdel Fattah hat außerdem das Recht, eine*n Vertreter*in der britischen Botschaft zu treffen.

Belarus

Sehr geehrter Herr Präsident Lukaschenko,
ich bin sehr beunruhigt über die Verschärfung der Gesetze über die Todesstrafe. Ich befürchte, dass die Möglichkeit, einen Menschen zum Tode zu verurteilen für "versuchte Terrorakte", mit sehr weiter Definition von "Terrorismus", zu einer Vielzahl von Hinrichtungen führt – nach vielen Jahren, in denen nur einige Mörder hingerichtet wurden. Da ich denke, dass die Todesstrafe eine grausame und unmenschliche Bestrafung ist, die keine Probleme der Gesellschaft löst, bitte ich Sie, sie vollständig abzuschaffen.